



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/191
20 January 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 99а повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/48/725)]

48/191. Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/172 от 19 декабря 1989 года, 44/228 от 22 декабря 1989 года и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, а также на решения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности на рекомендацию Конференции, в которой она предложила Генеральной Ассамблее учредить под своей эгидой межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/188 от 22 декабря 1992 года, которой она учредила Межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке в целях завершения подготовки такой конвенции к июню 1994 года,

напоминая, что в главе 12 Повестки дня на XXI век 1/, в частности в ее пунктах 12.1 - 12.4, опустынивание и/или засуха признаются в качестве проблемы глобальных масштабов, поскольку они затрагивают одну шестую часть населения земного шара и одну четверть

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

общей земельной площади земного шара и требуют широкой реакции, в соответствии с пунктом 12.4 Повестки дня на XXI век, и что необходимо принять конкретные меры во всех регионах, особенно в Африке, в рамках конвенции,

подтверждая цель завершения подготовки конвенции к июню 1994 года, а также ее скорейшего осуществления,

с признательностью отмечая работу Межправительственного комитета по ведению переговоров на его первой 2/ и второй 3/ основных сессиях,

рассмотрев записку Генерального секретаря о ходе переговоров по конвенции 4/,

1. настоятельно призывает Межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или

опустынивание, особенно в Африке с успехом завершить переговоры к июню 1994 года в соответствии с резолюцией 47/188;

2. постановляет, что Межправительственный комитет по ведению переговоров проведет одну сессию после принятия конвенции в целях рассмотрения ситуации в промежуточный период до ее вступления в силу, в частности в связи с осуществлением положений, учитывающих конкретные потребности каждого региона;

3. постановляет также, что сессия Межправительственного комитета по ведению переговоров после принятия конвенции должна быть проведена не позднее 31 января 1995 года, а также просит Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения функционирования специального секретариата и многоотраслевой группы экспертов для обслуживания этой сессии;

4. постановляет далее, что процесс переговоров будет и далее финансироваться за счет имеющихся бюджетных ресурсов Организации Объединенных Наций, при том чтобы это не оказывало отрицательного воздействия на запланированные ею мероприятия, а также за счет добровольных взносов в целевой фонд, созданный в соответствии с ее резолюцией 47/188 специально для этой цели на период ведения переговоров и управляемый руководителем специального секретариата под руководством Генерального секретаря, с возможностью переноса внесенных средств с одного финансового года на другой;

5. отмечает вклады в работу Межправительственного комитета по ведению переговоров при выполнении им своего мандата, осуществленные Программой развития Организации Объединенных Наций, Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной метеорологической организацией, Международным фондом сельскохозяйственного развития и другими соответствующими международными организациями, занимающимися вопросами опустынивания, засухи и развития, и предлагает им и далее оказывать такую поддержку;

2/ A/48/226, приложение.

3/ A/48/226/Add.1, приложение.

4/ A/48/226 и Add.1.

6. с признательностью отмечает первоначальные взносы, сделанные в целевой фонд, и предлагает правительствам, региональным организациям экономической интеграции и другим заинтересованным организациям, включая неправительственные организации, и далее оказывать поддержку этому фонду;

7. предлагает международному сообществу, в частности развитым странам, а также другим странам, имеющим такие возможности, сделать добровольные взносы для секретариата Межправительственного комитета по ведению переговоров и/или Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района Программы развития Организации Объединенных Наций и любых других соответствующих международных и региональных организаций, с тем чтобы те могли оказывать помощь странам, затрагиваемым засухой и/или опустыниванием во всех регионах, особенно в Африке, в их подготовке к процессу переговоров;

8. с признательностью отмечает взносы, сделанные в специальный добровольный фонд, созданный в соответствии с ее резолюцией 47/188, с тем чтобы помочь развивающимся странам, затрагиваемым опустыниванием и засухой, в частности наименее развитым странам, принять всестороннее и действенное участие в процессе переговоров, а также предлагает правительствам, региональным организациям экономической интеграции и другим заинтересованным организациям, включая неправительственные организации, и впредь делать щедрые взносы в этот фонд;

9. отмечает меры, принятые Генеральным секретарем, и ценную поддержку соответствующих или заинтересованных организаций, органов, программ и занимающихся этими вопросами учреждений системы Организации Объединенных Наций и межправительственных, субрегиональных и региональных организаций в связи с работой Межправительственного комитета по ведению переговоров и предлагает им и далее принимать активное участие в будущей работе Комитета;

10. настоятельно призывает правительства и далее организовывать в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями и национальными, субрегиональными и региональными организациями мероприятия в поддержку деятельности Межправительственного комитета по ведению переговоров с привлечением, по мере

необходимости, научных и промышленных кругов, профсоюзов, соответствующих неправительственных организаций и других заинтересованных групп;

11. отмечает помощь, оказанную Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района странам, на которые распространяется его мандат, в подготовке к процессу переговоров и участии в нем, и предлагает Бюро и далее оказывать поддержку соответствующим правительствам, а также продолжить мобилизацию ресурсов для этой цели;

12. отмечает также конструктивный вклад соответствующих неправительственных организаций в успешное осуществление процесса переговоров в соответствии с правилами процедуры Межправительственного комитета по ведению переговоров и с учетом процедур, использовавшихся в работе Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и предлагает им, в частности неправительственным организациям из развивающихся стран, и далее содействовать успешному осуществлению процесса переговоров;

13. вновь обращается с просьбой к Председателю Межправительственного комитета по ведению переговоров и далее представлять доклады о ходе переговоров Комиссии по устойчивому развитию и другим соответствующим органам;

14. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, соответствующих межправительственных и неправительственных организаций, а также заинтересованных научных и иных учреждений;

15. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", подпункт, озаглавленный "Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке".

86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года